



## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Клеммы болтовые силовые КБС.
- Область применения:** в промышленности.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
1000 В, 50 Гц, 232-415 А, УХЛ4, IP00, от -40 до +120 °С, h 56-58, w 110-125, l 40-53 (мм).
- Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:  
Ваньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортер:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Клеммы болтовые силовые КБС.
- Қолдану саласы:** өнеркәсіпте.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
1000 В, 50 Гц, 232-415 А, УХЛ4, IP00, от -40 до +120 °С, h 56-58, w 110-125, l 40-53 (мм).
- Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес ораманды сақталсын, жабық келісте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Бұзбағанды, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Өндірушінің (үзкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысмен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Ваньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Ваньжоу к., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортер/таушылар:  
Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдау туралы күзәлік:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdom.ru

## AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը:**  
Клеммы болтовые силовые КБС.
- Կիրառման բնագավառ:** արդյունաբերությունում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը:**  
1000 В, 50 Гц, 232-415 А, УХЛ4, IP00, от -40 до +120 °С, h 56-58, w 110-125, l 40-53 (мм):
- Մոնտաժման և կանոնների ու պայմանները:**  
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանույթյուն:
- Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները:**  
Չքանդել, չնետել, չքի մեջ չընկղմել:
- Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անարդյունավետության դեպքում:**  
Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Ճանաչության մասկետը, երաշխիքային ժամկետը:**  
Ճանաչության մասկետը ոչ պակաս 10 տարով:  
Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարի:
- Արտադրողի (իսպորտման ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ:**  
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողությամբ և նրանց:  
Ваньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Հասցե: Չինաստան, քաղաք Վեյժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:  
Ֆեո. +86(577)88982822  
Սերմուծողներ:  
Սահմանափակ պատահականատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեն: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603:
- Վալանդան ընդունման մասին:**  
TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտավոր պահանջների համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կոմպլեկտավորողներ:**
  - Ապրանք:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
Клеммы болтовые силовые КБС.
- Колдонуу тармагы:** өнөр жайда.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
1000 В, 50 Гц, 232-415 А, УХЛ4, IP00, от -40 до +120 °С, h 56-58, w 110-125, l 40-53 (мм).
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык келісте ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө буюздуктабылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (үзкілгелген өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жери, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Ваньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Ваньжоу ш., Шифу көш., Синьи имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мемлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплектуулук:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

